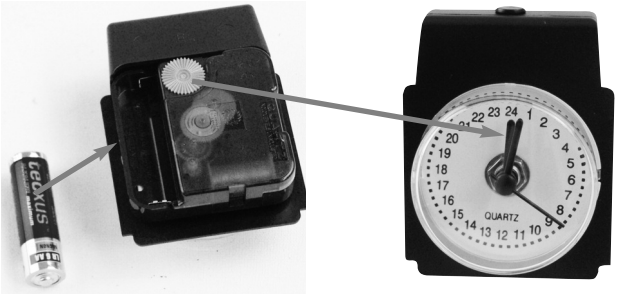
(D) Bedienungsanleitung
24h Analoguhr zum Nachrüsten.
Art. Nr. 30360



1. Batterie einsetzen (1.5 V Mignon). Auf die richtige Polung achten: + bzw. – ist im Batteriefach eingezeichnet.

2. Aktuelle Uhrzeit einstellen. Das kleine Rändelrad auf der Rückseite nach rechts drehen, bis die richtige Uhrzeit auf der Vorderseite eingestellt ist.

3. Dann die Uhr in einem wasserdichten, geschlossenen Behälter aufrecht positionieren.



(In dieser Position läuft die Uhr).

Achtung!
Das „Klappergeräusch” in der Analoguhr ist der Pendel Magnet-Ein- und Ausschalter.



(In dieser Position bleibt die Uhr stehen)

4. Sobald die Uhr bewegt bzw. umgeworfen wird, schaltet sich die Uhr ab.

5. Die Uhrzeit notieren, anschließend die aktuelle Uhrzeit wieder einstellen und die Uhr wieder aufstellen.

(GB) 24-hour analogue clock (wild boar timer)

1. **Insert the battery (1.5 V AA), observing the polarity (+/–).**
2. **Set the time with the small knurled wheel on the back.**
3. **Place the clock upright in a closed, waterproof container. The rattling noise is the pendulum magnetic switch.**
4. **As soon as the clock is moved or knocked over, it stops.**
5. **Note the time shown, reset the current time and stand the clock upright again.**

(F) Horloge analogique 24 h pour sangliers

1. **Insérez la pile (1,5 V AA) en respectant la polarité (+/–).**
2. **Réglez l'heure avec la petite molette au dos.**
3. **Placez l'horloge debout dans un récipient fermé et étanche. Le cliquetis provient de l'interrupteur magnétique à pendule.**
4. **Dès que l'horloge est déplacée ou renversée, elle s'arrête.**
5. **Notez l'heure affichée, remettez l'horloge à l'heure et replacez-la debout.**

(NL) Analoge 24-uursklok (wildzwijnklok)

1. **Plaats de batterij (1,5 V AA) en let op de polariteit (+/–).**
2. **Stel de tijd in met het kleine kartelwieltje aan de achterkant.**
3. **Zet de klok rechtop in een gesloten, waterdichte bak. Het ratelende geluid is de magnetische slingerschakelaar.**
4. **Zodra de klok wordt bewogen of omvalt, stopt hij.**
5. **Noteer de aangegeven tijd, stel de actuele tijd opnieuw in en zet de klok weer rechtop.**

Berger & Schröter

GPSR@berger-schroeter.de
b2b.berger-schroeter.de
Berger & Schröter GmbH
Am Hofe 9 - 58640 Iserlohn

**Bedienungsanleitung/
Operating instructions/
Mode d'emploi/
Gebruiksaanwijzing**